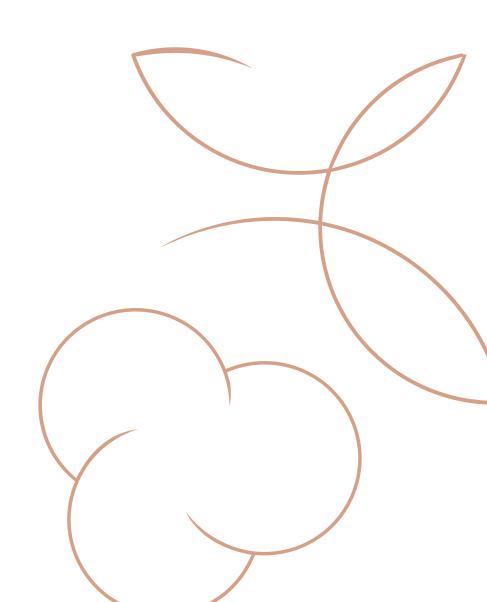
- МЕНЮ -



Выпечка I Bakery

Калитка с лосятиной Pie with moose	100 г	390
Калитка с форелью	110 г	370
Pie with trout Калитка с картофелем	80 г	180
Pie with potatoes Калитка с лесными ягодами в ассортименте	80 г	190
Pie with wild berries in the assortment	001	190
Хлебная корзина с маслом Bread & butter basket	60/30 г	190

Закуски | Starters

Мясная закуска с бужениной из лосятины, свининой, уткой с горчичным соусом и клюквой Meat snack Boiled pork from moose, pork, duck with mustard sauce and cranberries	250 г	1160
Озёрная форель слабой соли со взбитым маслом Salted lake trout with whipped butter	250 г	1300
Икра из белых грибов с ржаным багетом Caviar from porcini mushrooms. Served on a rye baguette.	200 г	590
Домашние карельские разносолы Квашеная капуста, маринованные грибы, томаты, огурцы с клюквой Homemade Karelian pickles Salted mushrooms, sauerkraut, pickled tomatoes, pickled cucumbers. Served with cranberries	250 г	520
Форшмак из беломорской сельди на ржаном багете со сметаной и яйцом Herring forshmak on a rye baguette with sour cream and egg	150 г	480
Грибная кадушка с маринованными груздями, красным луком и сметаной Pickled milk mushrooms with red onions and sour cream	200 г	490

Салаты | Salads

«Кирпукукка» из куриной грудки су-вид и рукколы с вялеными томатами «Kirpukukka» Arugula salad with sun-dried tomatoes and fried chicken pieces with olive oil and soy sauce	200 г	750
«Лесной олень» с филе лося, белыми грибами, обжаренным луком, картофелем, морковью, яйцом и сметанным соусом «Forest deer» with moose fillet, porcini mushrooms, fried onions, potatoes,	200 г	660
carrots, egg and sour cream sauce «Сегежский» с копчёным филе судака, картофелем, зелёным яблоком, яйцом, маринованным огурцом и ароматным растительным маслом «Segezhsky» with smoked zander fillet, potatoes, green apple, egg, pickled cucumber and vegetable oil	200 г	540
«Оливье» с ростбифом и языком с морковью отварной, огурцом солёным, яйцом, горошком и майонезом «Olivier» with roast beef and tongue with carrots, pickled cucumber, egg, peas, mayonnaise	180 г	520
«Цезарь» с запечённым цыплёнком с салатом микс, томатами черри, гренками, сыром пармезан и соусом цезарь «Caesar» with baked chicken, mixed salad, cherry tomatoes, croutons, parmesan cheese, caesar sauce	190 г	560
Салат из свежих овощей с запечённой свёклой, мягким сыром, заправкой из бальзамика с оливковым маслом, зернистой горчицей и кунжутом Fresh vegetable salad with baked beetroot and soft cheese balsamic with olive oil and grainy mustard with sesame	200 г	480

Супы І Ѕоир

Хийси Суп из лосятины с белыми грибами и овощами Hiisi	280 г	590
Moose soup with porcini mushrooms and vegetables Лохикейто Традиционный финский суп из форели на сливках Lohikeito	280 г	660
Traditional Finnish trout soup with cream Лосянка Сборная солянка на бульоне из лосятины со сметаной Мооse hodgepodge	280 г	570
Meat solyanka on a broth of moose with sour cream and a rye bun Борщ по-карельски с лосятиной, свёклой, квашенной капустой, овощами и сметаной Borscht in Karelian Moose meat soup with beetroot, sauerkraut, vegetables and sour cream	280 г	520
Куриный бульон с домашней лапшой, перепелиным яйцом, зеленью и гренками Chicken broth with homemade noodles, quail egg, herbs and croutons	280 г	480

Паста I Pasta

Фарфалле с форелью, цукини, сливками и пармезаном Farfalle with trout, zucchini, cream and parmesan cheese	260 г	680
Kapбoнapa с беконом, перепелиным яйцом, сливками и пармезаном Carbonara with bacon, quail egg, cream and parmesan cheese	280 г	570

Мясные блюда I Meat dishes

Жаркое из мяса лося с белыми грибами и овощами в сливках, в горшочке из ржаного хлеба с клюквой	330 г	1150
Roast moose meat with porcini mushrooms and vegetables in cream. Served in a pot of rye bread with wild cranberries		
Тушёное мясо оленя с овощами, грибами и специями в горшочке из ржаного хлеба с зеленью Deer meat stewed with vegetables, mushrooms and spices in a pot of rye bread with herbs	380 г	1100
Нежное филе домашней утки, томлёное в медово горчичном соусе с картофельным пюре, свежими огурцами и томатами черри Duck in honey mustard sauce Tender duck fillet stewed in honey mustard sauce. Served with mashed potatoes, fresh cucumbers and cherry tomatoes	350 г	940
Стейк «Рибай» с запечённым картофелем, свежими овощами и острым соусом Rib Eye steak with baked potatoes, fresh vegetables and wine sauce	370 г	1350
Бефстроганов из говяжьей вырезки с грибами и картофельным пюре Beef stroganoff with mushrooms and mashed potatoes	370 г	850

Рыбные блюда I Fish dishes

Филе карельской форели с овощами на гриле и сливочным соусом	420 г	1490
Grilled trout fillet with grilled vegetables and creamy sauce		
Калалаатикко	350 г	750
Финская запеканка из картофеля, судака, томатов с сыром пармезан		
Kalalaatikko		
Finnish casserole of potatoes, walleye, tomatoes with parmesan cheese		
Щучьи котлеты с картофельным пюре и зеленью	300 г	720
Pike cutlets with mashed potatoes and herbs		
Ряпушка	300 г	590
жаренная в сухарях, с картофельными дольками, красным маринованным		
луком и сладким брусничным соусом		
Fried vendace, breaded in breadcrumbs with potato slices, pickled red onion		
and sweet lingonberry sauce		
Гарниры I Garnish		
Запечённые баклажаны, кабачки, картофель, болгарский перец	350 г	450
в грибном соусе со сливками		
Baked eggplant, zucchini, potatoes, bell peppers in mushroom sauce with		
cream		

200 г 480 Молодой картофель, запечённый с белыми грибами в сливках, с маринованными груздями и зеленью

New potatoes baked with porcini mushrooms in cream with pickled pears and herbs

Вегетарианские блюда I Vegetarian dishes

Рис тушёный с овощами на оливковом масле Stewed rice with vegetables in olive oil	200 г	290
Kабачок, баклажан, перец болгарский на гриле с острой аджикой Zucchini, eggplant, bell pepper on a grill with adjika	180 г	420

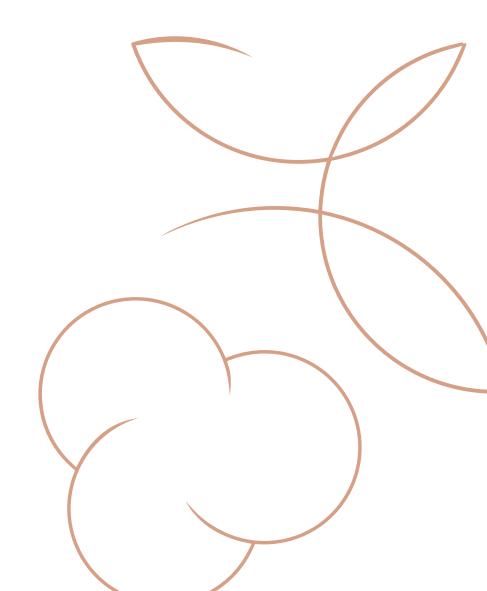
Десерты | Desserts

Яблочный штрудель с шариком мороженного Apple strudel with a scoop of ice cream	180 г	430
Чизкейк «Нью-Йорк» New York Cheesecake	160 г	420
Торт «Захер» Sachertorte	180 г	390
Блины со слабосолёной форелью Pancakes with trout	150 г	560
Блины топпингом на Ваш выбор Pancakes with topping to your choice	150 г	350

Coyсы и топпинги | Sauces

Хрен I Horseradish	50 г	90
Горчица I Mustard	30 г	90
Аджика I Adjika	50 г	90
Брусничный I Lingonberry	50 г	90
Сырный I Cheesy	50 г	90
Кетчуп I Ketchup	50 г	90
Джем I Jam	50 г	90
Сгущённое молоко I Condensed milk	50 г	90
Мёд I Honey	30 г	90
Масло сливочное I Butter	10 г	50

- БАР -



Игристые вина I Sparkling wine

Мартини Просекко, брют, белое, Италия, 11,5% Martini Prosecco, brut, white, Italy	750 мл	4900
Мартини Асти, белое, сладкое, Италия, 7,5% Martini Asti, white, sweet, Italy	750 мл	4900
Тревизо «Риуните Просекко», брют, Италия, 11% Riunite Prosecco Brut Treviso, Italy	750 мл	2700
«Инкерман», брют, Россия, 13,5% «Inkerman», brut, white, Russia	750 мл	2100
Шато Тамань «Нуволе» брют, белое, Россия, 12,5% Chateau Tamagne «Nuvole» Brut, white, Russia	750 мл	1900
Мартини Асти, белое, сладкое, Италия, 7,5% Martini Asti, white, sweet, Italy	187 мл	1350
Фанагория, белое, брют, Россия, 12% Fanagoria, brut, white, Russia	200 мл	900

Белые вина I White wine

Риго Риго Шенен Блан, сухое, ЮАР, 12% Rigo Rigo Chenin Blanc, dry, South Africa	750 / 125 мл	2940 / 490
«Вайнмейкер'с Селекшн», Рислинг, Инкерман, полусухое, Россия, 13% «Winemaker's Selection», Riesling, Inkerman, semi-dry, Russia	750 / 125 мл	2520 / 420
«Севре» Совиньон Блан, сухое, Инкерман, Россия, 13% «Sevre» Sauvignon Blanc, dry, Inkerman, Russia	750 / 125 мл	2340/390
Сальмон Клаб Совиньон Блан, полусухое, Новая Зеландия, 13% Salmon Club Sauvignon Blanc, semi-dry, New Zealand	750 мл	4800
Рислинг Вайнхаус Каннис Райнхессен, полусухое, Германия, 11,5% Weinhaus Cannis Riesling Rheinhessen, semi- dry, Germany	750 мл	4200
Пино Гриджо делле Венецие DOC Вилла дельи Олми Гатто Матто, сухое, Италия, 11,5% Gatto Matto Pinot Grigio Delle Venezie DOC Villa Degli Olmi, dry, Italy	750 мл	3500
Дип Крик Шенен Блан Вестерн Кейп WO Ориджин Вайн, сухое, ЮАР, 12.5%	750 мл	3200
Deep Creek Chenin Blanc Western Cape WO Origin, dry, South Africa		

Красные вина I Red wine

Альма Романа Санджовезе Каберне, полусухое, Эмилия-Романья, Италия, 13%	750 / 125 мл	2940 / 490
Alma Romana Sangiovese – Cabernet, semi-dry, Italy		
«Вайнмейкер'с Селекшн», Пино Нуар, Инкерман, п/сл., Россия, 12,5% «Winemaker's Selection», Pinot Noir, Inkerman, semi-sweet, Russsia	750 / 125 мл	2940 / 490
«Севре», Каберне Совиньон, сухое, Инкерман, Россия, 13,5% «Sevre» Cabernet Sauvignon, dry, Inkerman, Russia	750 / 125 мл	2340/390
Кьянти, Конти Серристори, сухое, Тоскана, Италия, 13% Chianti, Conti Serristori, dry, Italy	750 мл	4200
Маркиз де Томарес Крианца, сухое, Риоха, Испания, 14% Marques de Tomares Crianza, dry, Spain	750 мл	3900
Трапиче, Каберне Совиньон, сухое, Мендоса, Аргентина, 13% Trapiche, Cabernet Sauvignon, dry, Mendoza, Argentina	750 мл	3800
Сан Тельмо Мальбек Бодега Сан Тельмо, сухое, Аргентина, 13% San Telmo Malbec Bodega San Telmo, dry, Argentina	750 мл	3400
Дип Крик Пинотаж, сухое, ЮАР, 13,5% Deep Creek Chenin Blanc Western Cape WO Origin, dry, South Africa	750 мл	3200
«Квезани» Саперави, сухое, Грузия, 13,5% «Kvezani» Saperavi, dry, Georgia	750 мл	2800
Адагум «Красностоп», сухое, Россия, 12% Adagum «Krasnostop», dry, Russia	750 мл	2700

Настойки I Liqueurs

«Дюжина» фирменных настоек «Dozen» homemade set of tinctures	40 мл¢12шт.	2900
Сет фирменных домашних настоек Homemade set of tinctures	40 мл [‡] 6 шт.	1600
Домашние ягодно-плодовые в ассортименте, 35-38% Berry and fruit	40 мл	290
Сладкая морошка, 28% Cloudberry	40 мл	290
Сладкая брусника, 28% Lingonberry	40 мл	290

Вермут	I Vermout	:h
--------	-----------	----

Берму і Vermoutri		
Мартини Фиеро Martini Fiero	50 мл	200
Мартини Бьянко Martini Bianco	50 мл	200
Мартини Экстра Драй Martini Extra Dry	50 мл	200
Мартини Россо Martini Rosso	50 мл	200
Ликёр I Liqueur		
Бальзам Карельский Karelian balm	40 мл	290
Лимончелло Limoncello	40 мл	290
Егермейстер Jägermeister	40 мл	450
Аперитиво Aperitivo	40 мл	290
Кампари Сатрагі	40 мл	490
Грейсон оригинальный сливочный Greyson Original Cream	40 мл	290
Крем де Касис Crème De Cassis	40 мл	290
Виски I Whisky		
Хайлэнд Мист 10, Шотландия Highland Mist 10	40 мл	920
Бушмилс, Ирландия Bushmills	40 мл	560
Айриш Ровер, Ирландия Irish Rover	40 мл	490
Джим Бим, США Jim Beam	40 мл	480
Вильям Лоусонс, Шотландия William Lawson's	40 мл	430
Джин I Gin		
Корела Korela	40 мл	390
Барристер Драй Barrister	40 мл	290

Ром I Rum		
Оакхарт Oakheart	40 мл	460
Портвейн I Port wine		
«Баррос» Тони Порто, 19,5% «Barros» Tawny Porto	75 мл	680
Водка I Vodka		
Шмидт Суприм, Беларусь Schmidt Supreme	40 мл	490
Царская оригинальная Tsarskaya original	40 мл	360
Корела, Карелия Korela	40 мл	340
Бар Эдишн Bar Edition	40 мл	220
Коньяк I Cognac		
Готье VSOP Gautier VSOP	40 мл	990
Готье VS Gautier VS	40 мл	890
Арарат 5 звёзд, Армения Ararat 5	40 мл	460
Текила I Tequila		
Агавита Голд Agavita Gold	40 мл	360
Ньютон Эспесьяль Бланко Newton" Especial Blanco	40 мл	380
Кальвадос I Calvados		
Маркиз де Мондидье Marquis de Montdidier	40 мл	900
Пиво I Beer		
Разливное пиво в ассортименте Draft beer	500 мл	490

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. Все цены указаны в рублях и включают НДС. К оплате принимаются рубли и основные виды банковских карт. Please inform the staff about your allergies to certain foods. All prices are in rubles including VAT.

Карельское крафтовое бутылочное | Karelian craft beer

Безалкогольное, бутылочное | Non-alcoholic, bottled

500 мл

330 мл

490

390

Безалкогольные напитки I Soft drinks

330 мл	230
250 мл	140
500 мл	350
500 мл	160
250 мл	140
400 мл	380
30 мл	190
130 мл	190
60 мл	290
180 мл	290
250 мл	350
	250 мл 500 мл 500 мл 250 мл 250 мл 400 мл 30 мл 130 мл

Пожалуйста, сообщите персоналу об имеющейся у вас аллергии на определённые продукты питания. Некоторые продукты могут содержать глютен, лактозу или пищевые аллергены.

Все цены указаны в рублях и включают НДС. Рекламное издание. С более подробной информацией о калорийности и пищевой ценности можно ознакомиться в прейскуранте.

Please inform the staff about your allergies to certain foods. Some dishes may contain gluten, lactose or food allergens.

All prices are in rubles including VAT. Promotion post. For detailed information on calories and nutritional content, see the price list for reference.





